

# Cornelius Gazette

THE OFFICIAL NEWSLETTER OF OREGON'S FAMILY TOWN *February 2017*

## **City of Cornelius Hosts Town Hall Meetings in February**

A Spanish-speaking Town Hall will be held on **Saturday, February 18 at 12:00 p.m.** at Centro Cultural of Washington County. This Town Hall will talk about the renewal of the Sheriff's Office contract providing police services for the City of Cornelius. We want to hear from members of our Latino community about how well the Sheriff's Office has worked with the Latino community for the past three years. Police Chief Al Roque, Mayor Dalin, members of the City Council, and City Manager Drake will be present to hear from Latino residents. A fully bilingual Spanish-speaking volunteer interpreter will help facilitate communications.

Light refreshments will be served.

### ***Washington County Sheriff's Office Police Services Contract Renewal***

The City Council will hold a town hall meeting on **Tuesday, February 21 at 7:00 p.m.** in the City Council Chambers. Members of Washington County Sheriff's Office, along with Police Chief Al Roque and the Cornelius City Council will be available to hear from Cornelius residents on police services in Cornelius, provided by WCSO.

Light refreshments will be served.



## **Greater Sense of Pride In Our Community**

According to Cornelius Municipal Code Section 8.10.020, all accumulations of debris, solid waste, garbage, rubbish, manure and other refuse located on private property and which has not been removed within a reasonable length of time and which affects the health, safety or welfare of the city, is considered a general nuisance. In addition, CMC Chapter 8.20 states that it is unlawful to store an inoperable or otherwise abandoned vehicle in public view on private property. If a general nuisance or code violation as described above is identified on an individual property, the property owner may receive a notice for abatement, or removal of the nuisance or violation, from the City or police department. Failure to abate the nuisance or violation in a reasonable time may result in fines or other penalties.

In an effort to bring further awareness to this issue throughout our City, the City and police department will be partnering up this spring to notify residents of nuisances or code violations on their properties. While this will be in-

tended as an informational effort, repeated failure to comply with these notices may bring further enforcement actions.

The general well-being of our community depends on the positive actions of all of our community members. Accumulation of waste or dismantled vehicles in one front yard not only creates an unsightly and potentially dangerous situation, but also degrades the character of a neighborhood and may lower the property values of neighbors. This winter and spring, take a moment to identify ways you can clean up your front yard, or help a neighbor with theirs, in order to help instill a greater sense of pride in our community. It is not the City's desire to actively enforce our nuisance code to address waste accumulation in our neighborhoods; rather, we count on each citizen to contribute to the overall improvement of our city and instill a more positive community image.



City staff has completed the Comprehensive Annual Financial Report and the Popular Annual Finance Report for fiscal year ending June 30, 2016.

These documents can be viewed on the city website:

[www.ci.cornelius.or.us](http://www.ci.cornelius.or.us)

Printed copies are also available at City Hall and the Cornelius Library.

FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) OR CALL 503-357-9112

Like us on Facebook [www.facebook.com/cityofcornelius](https://www.facebook.com/cityofcornelius)

## THE CHIEF'S CORNER



Cornelius Police Chief Al Roque

No one wants to sit inside of their cold vehicle on a chilly day while waiting for it to warm up, or for the windows to defrost. Most of us would prefer to get into a warm vehicle before heading out. Recently, we received several calls of stolen vehicles due to running vehicles being left unattended because owners were "warming" them up. Often, these crimes of opportunity, also known as "steamers" or "puffers", can lead to car thieves driving off with the vehicle and returning later to burglarize the home. Remember to never leave your car unattended and running, even for a few seconds because that is all it takes for someone to drive away with it.

**SEE Something?  
SAY Something!**



**We can help. Please call.**

Non-emergency: 503-629-0111  
Emergency: 911

## Library Events in February

### Events:



**First Friday of every month  
Friday, February 3rd @  
10:15 a.m. Storytime Special  
Guest Storyteller**



**Tuesday, February 7<sup>th</sup>  
Senior Movie Day**

*Call the library for more details.*



**Thursday, February 9<sup>th</sup>  
@ 4:00 p.m.**

**Teens Program:  
Chocolate Trivia**

Fondue tasting and fun trivia!



**Tuesday, February 21<sup>st</sup>  
@ 4:00 p.m.**

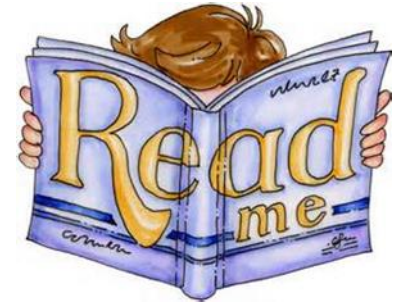
**Oregon Battle of the Books  
(OBOB) Discussion  
Trivia Night! Grades 3-5 division.**



1355 N Barlow St.  
Cornelius, OR 97113  
503-357-4093

[www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary](http://www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary)

[www.ci.cornelius.or.us/library](http://www.ci.cornelius.or.us/library)



## City of Cornelius

City Hall: 503-357-9112  
Community Dev 503-357-3011  
Fire Admin: 503-357-3840  
Library: 503-357-4093  
Public Works: 503-357-3011  
Police Admin: 503-359-1881  
Non-Emergency 503-629-0111  
**Emergency- 911**

**All city offices will be closed  
Monday, Feb 20 in observance of  
Presidents Day.**



## City Council Meeting

1310 N. Adair Street

**Feb 6 & Feb 21  
Meeting at 7:00 p.m.**

**FOR INFORMATION ABOUT THE CITY AND ITS SERVICES, GO TO [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) OR CALL 503-357-9112**

*Like us on Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)*

# Gaceta de Cornelius

EL BOLETÍN OFICIAL DE LA CIUDAD DE CORNELIUS *febrero 2017*

## **La Ciudad de Cornelius Realizará Reuniones Comunitarias en Febrero**

Se va a llevar a cabo una reunión comunitaria en español el **sábado 18 de febrero a las 12 del mediodía** en el Centro Cultural del Condado de Washington. En esta reunión comunitaria vamos a discutir la renovación del contrato con la Oficina del Sheriff para que nos siga ofreciendo los servicios de policía en la Ciudad de Cornelius. Queremos saber lo que piensa la comunidad hispana sobre la forma en que la Oficina del Sheriff ha estado trabajando con la comunidad hispana estos últimos tres años. El Jefe de Policía Al Roque, el Alcalde Dalin, los miembros del Concilio de la Ciudad, y el Gerente de la Ciudad Drake estarán presentes para escuchar a los habitantes latinos. Un intérprete voluntario completamente bilingüe ayudará en la facilitación de las comunicaciones de un idioma a otro.

### **Renovación del Contrato de Servicios de Policía con la Oficina del Sheriff del Condado de Washington.**

El concilio de la Ciudad llevará a cabo otra reunión comunitaria el 21 de febrero a las 7 de la tarde en los Salones del Concilio de la Ciudad. Los miembros de la Oficina del Sheriff del Condado de Washington, junto con el Jefe de Policía Al Roque y el Concilio de la Ciudad estarán disponibles para escuchar a los habitantes en lo que se refiera a los servicios de policía en Cornelius, que ofrece WCSO. Se servirán bocadillos ligeros y refrescos.



## **Mayor Sentimiento de Orgullo en Nuestra Comunidad**

De acuerdo con la Sección 8.10.020 del Código Municipal de Cornelius, todas las acumulaciones de escombros, desechos sólidos, basura, estiércol y otros desperdicios que se encuentran en propiedades privadas y que no sean removidos en un plazo razonable, pueden afectar la salud, el bienestar y la seguridad de la ciudad, y se consideran como un malestar general. Además, el Capítulo 8.20 de CMC indica que es ilegal mantener un vehículo inoperable o de otra manera abandonado a la vista del público en alguna propiedad privada. Si algún malestar general o infracción del código conforme arriba se ha descrito se llegara a identificar en alguna propiedad privada, el dueño de la propiedad podría recibir un llamado de atención, o un aviso para remover el malestar, o una posible multa por parte de la ciudad o del departamento de policía. Si no se removiera el malestar general o lo que causa la infracción en un tiempo razonable, podría ser causa de castigos y multas.

En un esfuerzo por incrementar la conciencia de la gente sobre este asunto en toda nuestra ciudad, tanto la ciudad como el departamento de policía se asociarán durante la primavera para notificar a los habitantes que molesten o causen infracciones al código en sus propiedades. Si bien esto se pretende hacer como un esfuerzo

informativo, si las infracciones continúan y no se cumple con los avisos enviados, podría ser motivo para hacer que se cumpla con la ley.

El bienestar general de nuestra comunidad depende de las acciones positivas de todos nosotros los que vivimos en esta comunidad. La acumulación de basura o de vehículos desmantelados en el jardín del frente no solamente crea una situación desagradable sino también posiblemente peligrosa, y además degrada el carácter del vecindario y hasta podría reducir los valores de las propiedades de los vecinos. Durante este invierno y la primavera, pase unos momentos pensando en la forma de mejorar su jardín del frente, o ayude a alguno de sus vecinos a que lo haga, con el fin de mantener un mayor sentimiento de orgullo en nuestra comunidad. No es el deseo de la ciudad activamente hacer cumplir con el código de los malestares generales para resolver la acumulación de basura en nuestros vecindarios; al contrario, queremos contar con cada uno de nuestros habitantes para que contribuyan al mejoramiento general de nuestra ciudad y fomenten así una imagen más positiva de nuestra comunidad.



Personal de la ciudad ha completado el Informe Financiero Anual y el Reporte Popular Anual Financiero para el año fiscal que termina el 30 de junio del 2016. Puede ver este documento en la página web municipal:

[www.ci.cornelius.or.us](http://www.ci.cornelius.or.us)

Copias impresas también están disponibles en el ayuntamiento y la biblioteca.

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)

## LA ESQUINA DEL JEFE DE POLICÍA AL ROQUE



### **Vehículos encendidos desatendidos**

Nadie quiere sentarse dentro de su vehículo encendido durante un día frío esperando a que se caliente, o que se le descongelen los vidrios. La mayoría de nosotros preferimos meternos al carro ya calentito antes de marchar. Recientemente, recibimos varias llamadas de vehículos robados debido a que habían sido dejados con el motor encendido mientras los dueños los dejaban "calentando". Con frecuencia, estos crímenes de oportunidad, conocidos también como "oportunistas", podrían guiar a los ladrones de autos para que se los roben, y volver más tarde también a saquear la casa. Recuerde que nunca debe dejar su vehículo desatendido y encendido, ni siquiera unos segundos, porque es todo lo que necesitan los ladrones para robarles su vehículo.

**SEE Something?  
SAY Something!**



**We can help. Please call.**

Non-emergency: 503-629-0111  
Emergency: 911

## Eventos de la biblioteca en febrero

### **Eventos:**



**Cada primer viernes del mes.**

**viernes, 3 de febrero @ 10:15 a.m.**  
**Especial Narrador Invitado para  
Tiempo de Cuentos (En Inglés)**



**martes, 7 de febrero**  
**Día de cine senior (En Inglés)**

Llame a la biblioteca para  
obtener más detalles.



**jueves, 9 de febrero @ 4:00 p.m.**  
**Programa de los adolescentes:**  
**Chocolate Trivia (En Inglés)**  
¡Degustación de fondue y  
divertida Trivia!

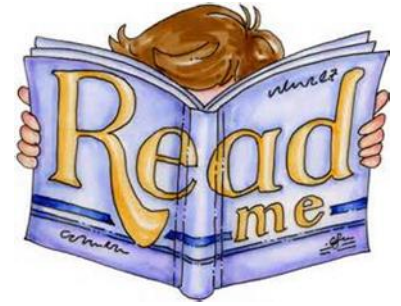


**martes, 20 de febrero @ 4:00 p.m.**  
**Oregon Battle of the Books**  
**(OBOB) Discusión**  
Noche de Trivia!  
División de Grados 3-5.



**Cornelius Public  
Library**  
1355 N Barlow St.  
Cornelius, OR 97113  
503-357-4093

[www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary](http://www.Facebook.com/CorneliusPublicLibrary)  
[www.ci.cornelius.or.us/library](http://www.ci.cornelius.or.us/library)



## **La Ciudad de Cornelius**

El Ayuntamiento: 503-357-9112  
Desarrollo Comunitario: 503-357-3011  
Bomberos: 503-357-3840  
Biblioteca: 503-357-4093  
Obras, Públicas: 503-357-3011  
Policía: 503-359-1881

No-Emergencia: 503-629-0111  
**Emergencia 911**

**Las oficinas de la ciudad estarán  
cerrados el 20 de febrero para  
el Día Del Presidente.**



### **Junta de Concilio**

(junta en inglés)  
1310 N Calle Adair

**6 y 21 de febrero**  
**a las 7:00 p.m.**

PARA INFORMACIÓN SOBRE LA CIUDAD Y SUS SERVICIOS, VISITE [WWW.CI.CORNELIUS.OR.US](http://WWW.CI.CORNELIUS.OR.US) O LLAME: 503-357-9112

Visítenos en Facebook [www.Facebook.com/cityofcornelius](http://www.Facebook.com/cityofcornelius)